

Совет Безопасности

Distr.: General 13 May 2015 Russian

Original: English

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 12 мая 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны и со ссылкой на письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 24 апреля 2015 года и приложение к нему, в котором содержатся необоснованные обвинения в адрес правительства моей страны, я хотел бы подтвердить нашу позицию, нашедшую отражение в письмах от 23 марта 2015 года (S/2015/207), 9 апреля 2015 года (S/2015/249) и 17 апреля 2015 года (S/2015/263), и категорически отвергнуть подобные обвинения, которые преднамеренно фабрикуются с целью отвлечь внимание от несостоятельной и провальной политики, приведшей к нынешнему кризису в Йемене.

Я хотел бы также обратить Ваше внимание на то, что, согласно подтвержденным фактами сообщениям, в том числе сообщению Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в результате военной кампании, проводимой коалицией под руководством Саудовской Аравии, погибли сотни жителей Йемена, подавляющее большинство среди которых составляют гражданские лица, в том числе женщины и дети. Гуманитарная ситуация сегодня хуже, чем можно было представить месяц назад, особенно с учетом применения в последнее время кассетных бомб при нанесении ударов по гражданским целям. С учетом тяжести положения затронутого войной населения, которое нуждается в безотлагательной гуманитарной помощи, Исламская Республика Иран всячески пыталась облегчить страдания йеменского народа, однако эти усилия были в значительной мере сведены на нет действиями коалиционных сил. Так, разрушение коалиционными силами транспортной инфраструктуры Йемена негативно отразилось на доставке гуманитарной помощи.

Исламская Республика Иран предложила план из четырех пунктов с целью содействовать усилиям, направленным на прекращение продолжающегося кровопролития и отыскание политического решения этому кризису. На перспективу мира и стабильности можно рассчитывать лишь при условии проведения национального диалога под руководством и силами самих йеменцев, при участии представителей всех политических партий и социальных групп. Иран убежден, что у этого конфликта никогда не сможет быть военного решения, и считает, что иностранная агрессия против йеменского народа лишь усугубляет ситуацию. Как ни прискорбно, выгоду от нынешней военной кампании против





Йемена получают лишь экстремисты и небезызвестные террористические группы в регионе.

К сожалению, Совет Безопасности до сих пор не сумел остановить военную агрессию против ни в чем не повинного народа Йемена. Парадокс в том, что не способствовало отысканию реального решения, позволяющего помочь йеменскому народу, и вышеупомянутое письмо Постоянного представителя Катара — оно лишь подстегнуло клеветническую кампанию, вводящую в заблуждение международное сообщество. Такие попытки обречены на провал. Мы предупреждаем о последствиях иностранных военных операций против Йемена. Мы также вновь заявляем, что те, кто попирает нормы международного права, включая нормы международного гуманитарного права, должны понести ответственность за свои действия, при этом не должно оставаться места для безнаказанности.

Был бы признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Голямали **Хошру** Посол Постоянный представитель

2/2